

# Bulletin de service

## Chargements ferroviaires mensuels



Juillet 2009

### Faits saillants

- L'industrie canadienne ferroviaire a transporté 18,7 millions de tonnes métriques de marchandises en juillet, une baisse de 18,6 % par rapport à juillet 2008. Il s'agit de la plus faible quantité transportée pour ce mois en dix ans.
- Les chargements de types intermodal et non intermodal, qui incluent les principaux systèmes de transport de la filière, ont tous deux connu une baisse en juillet.
- Comparativement à juillet 2008, les chargements de type non intermodal ont reculé de 19,1 % pour se fixer à 16,6 millions de tonnes métriques en juillet. Cette diminution est attribuable à un ralentissement des activités pour la majorité des groupes de marchandises acheminées par transport ferroviaire. La baisse la plus importante de tonnage a été observée pour le minerai de fer et les concentrés (une chute de 1,6 million de tonnes métriques). Des baisses marquées ont aussi été observées pour la potasse, le fer et l'acier (formes primaires ou demi-produits), le sable, le gravier et la pierre concassée, de même que d'autres minéraux non métalliques.
- Malgré le repli généralisé des chargements de type non intermodal, l'industrie a relevé de fortes hausses du tonnage chargé de blé, de légumes frais, réfrigérés ou secs, et de graines de colza (canola).
- Les chargements de type intermodal ont baissé de 14,7 % par rapport à juillet 2008, pour s'établir à 2,1 millions de tonnes métriques. Ce recul est attribuable à la diminution du fret conteneurisé et des remorques sur wagons plats.
- Le transport ferroviaire de fret en provenance des États-Unis a fléchi de 22,2 % par rapport à juillet 2008, pour s'établir à 2,2 millions de tonnes métriques.



## Tableaux statistiques

Tableau 1

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Juillet 2009		Juillet 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	17 787	1 645 103	14 203	1 301 339
Autres céréales	4 168	335 660	3 603	279 768
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 983	178 932	659	57 917
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	7 086	580 789	5 982	487 654
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	571	47 023	833	67 838
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 088	172 213	1 871	154 229
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	64	3	189
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 161	93 415	1 234	96 469
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 908	238 225	2 533	203 087
Sucre	346	31 100	393	34 269
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	261	15 269	230	16 296
Boissons alcooliques et non alcooliques	217	16 177	152	11 213
Sable, gravier et pierre concassée	2 159	193 921	5 012	451 101
Sel	675	59 983	723	63 716
Roche phosphatée	832	74 694	1 033	92 681
Soufre	5 352	512 911	6 002	570 744
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	1 981	190 855	5 011	447 562
Minerais de fer et leurs concentrés	18 006	1 596 298	34 614	3 155 626
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 131	99 476	1 035	91 919
Minerais de nickel et leurs concentrés	119	10 905	1 634	129 767
Minerais de plomb et leurs concentrés	200	14 434	258	19 895
Minerais de zinc et leurs concentrés	952	75 850	878	73 974
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 705	449 191	4 942	471 430
Charbon	27 911	2 863 586	27 422	2 823 474
Essence et carburéacteur	3 322	252 490	3 060	234 064
Mazout et pétrole brut	4 566	368 886	5 298	425 035
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	5 132	328 403	4 663	296 542
Coke de charbon et coke de pétrole	1 744	127 771	2 447	169 214
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 825	220 960	3 059	238 904
Acide sulfurique	2 027	187 233	2 877	259 910
Alumine	2 465	224 956	2 837	259 596
Autres produits chimiques de base	6 749	596 631	7 396	645 465
Potassé	4 699	462 940	13 421	1 329 420
Engrais (sauf la potasse)	4 600	386 829	3 835	320 457
Autres produits et préparations chimiques	481	39 037	1 057	88 851
Matières plastiques et caoutchouc	2 846	249 619	3 460	302 906
Rondins et autres bois bruts	837	52 807	1 374	83 029
Copeaux de bois	3 549	210 853	4 586	274 543
Bois d'oeuvre	8 074	679 266	10 410	873 381
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 095	253 570	3 533	286 554
Pâte de bois	8 592	720 568	10 236	840 799
Papier journal	3 258	226 457	4 561	310 603
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 572	263 645	4 404	308 289
Ciment	2 343	228 787	2 950	280 255
Autres produits minéraux non métalliques	181	16 072	231	19 262
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 644	139 086	6 588	543 033
Cuivre, formes primaires et demi-produits	352	30 051	446	36 562
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 466	210 239	2 910	241 527
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	721	61 840	748	56 201
Articles en métaux communs	1 023	74 423	1 391	99 853
Machines	82	3 184	263	11 635
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 762	111 907	6 611	106 688
Véhicules pour le transport de marchandises	3 502	64 170	4 863	89 767
Autres véhicules	4	4	7	35
Parties et accessoires des véhicules automobiles	470	16 764	1 017	27 147
Autre matériel de transport	1 954	26 402	1 957	19 499
Déchets et débris métalliques	2 475	201 366	3 072	228 146
Déchets et débris non métalliques	488	23 020	667	41 072
Autres produits manufacturés et divers	72	4 283	136	7 418
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	110	4 735	264	11 238
Chargements mixtes ou fret non identifié	251	8 569	256	7 344
Expéditions de détail	...	47	...	72
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>199 933</b>	<b>16 573 944</b>	<b>247 151</b>	<b>20 476 473</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 2**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est**

	Juillet 2009		Juillet 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	104	9 211	266	23 857
Autres céréales	82	7 118	443	38 712
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3	248	25	1 968
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2	91	42	3 399
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	7	629	106	7 297
Aliments pour animaux et produits d'animaux	675	54 749	474	37 312
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	1	61
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	43	3 625	88	6 703
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	443	35 650	294	22 229
Sucre	293	26 315	359	31 754
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1	66	20	1 611
Boissons alcooliques et non alcooliques	140	10 798	115	8 235
Sable, gravier et pierre concassée	328	29 255	1 007	79 441
Sel	262	22 017	290	24 496
Roche phosphatée	832	74 694	1 033	92 681
Soufre	286	26 150	228	20 221
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	1 623	157 968	4 527	403 753
Minerais de fer et leurs concentrés	18 006	1 596 298	34 614	3 155 626
Minerais de cuivre et leurs concentrés	564	48 904	454	40 150
Minerais de nickel et leurs concentrés	119	10 905	1 630	129 392
Minerais de plomb et leurs concentrés	200	14 434	258	19 895
Minerais de zinc et leurs concentrés	895	71 474	831	70 127
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 705	449 191	4 942	471 430
Charbon	1 735	149 435	2 260	197 378
Essence et carburéacteur	2 659	202 999	2 280	174 635
Mazout et pétrole brut	1 968	156 153	2 520	199 399
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 066	196 980	2 684	169 587
Coke de charbon et coke de pétrole	789	49 605	1 069	59 004
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 235	92 521	1 268	95 127
Acide sulfurique	1 716	159 720	2 520	228 262
Alumine	2 465	224 956	2 837	259 596
Autres produits chimiques de base	3 269	287 490	3 150	271 913
Potasse	0	0	827	75 631
Engrais (sauf la potasse)	383	35 489	118	10 427
Autres produits et préparations chimiques	441	35 915	1 021	86 255
Matières plastiques et caoutchouc	791	66 463	1 150	97 599
Rondins et autres bois bruts	391	24 528	958	56 246
Copeaux de bois	1 102	70 242	1 437	91 423
Bois d'oeuvre	1 286	107 145	2 150	175 806
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	690	48 301	909	66 307
Pâte de bois	2 057	164 076	3 210	251 233
Papier journal	3 001	208 892	3 888	265 397
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 648	192 612	3 178	217 648
Ciment	1 422	138 854	1 545	146 308
Autres produits minéraux non métalliques	76	6 674	57	4 821
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 409	118 312	5 924	485 108
Cuivre, formes primaires et demi-produits	268	22 879	354	29 551
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 461	209 814	2 890	239 970
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	345	30 169	299	19 328
Articles en métaux communs	363	26 255	557	39 756
Machines	50	2 042	183	7 781
Automobiles et mini-fourgonnettes	4 877	85 255	4 572	77 883
Véhicules pour le transport de marchandises	3 138	59 353	4 224	80 749
Autres véhicules	4	4	7	35
Parties et accessoires des véhicules automobiles	470	16 764	1 017	27 147
Autre matériel de transport	981	12 458	1 361	11 195
Déchets et débris métalliques	1 263	106 069	1 305	97 219
Déchets et débris non métalliques	170	12 656	317	24 647
Autres produits manufacturés et divers	27	1 696	72	4 074
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	108	4 694	258	11 142
Chargements mixtes ou fret non identifié	204	5 193	255	7 305
Expéditions de détail	...	47	...	72
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>78 941</b>	<b>5 982 500</b>	<b>116 678</b>	<b>9 053 314</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 3**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest**

	Juillet 2009		Juillet 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	17 683	1 635 892	13 937	1 277 482
Autres céréales	4 086	328 542	3 160	241 056
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 980	178 684	634	55 949
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	7 084	580 698	5 940	484 255
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	564	46 394	727	60 541
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 413	117 464	1 397	116 917
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	64	2	128
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 118	89 790	1 146	89 766
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 465	202 575	2 239	180 858
Sucre	53	4 785	34	2 515
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	260	15 203	210	14 685
Boissons alcooliques et non alcooliques	77	5 379	37	2 978
Sable, gravier et pierre concassée	1 831	164 666	4 005	371 660
Sel	413	37 966	433	39 220
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	5 066	486 761	5 774	550 523
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	358	32 887	484	43 809
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	567	50 572	581	51 769
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	4	375
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	57	4 376	47	3 847
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	0	0	0	0
Charbon	26 176	2 714 151	25 162	2 626 096
Essence et carburéacteur	663	49 491	780	59 429
Mazout et pétrole brut	2 598	212 733	2 778	225 636
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 066	131 423	1 979	126 955
Coke de charbon et coke de pétrole	955	78 166	1 378	110 210
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 590	128 439	1 791	143 777
Acide sulfurique	311	27 513	357	31 648
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	3 480	309 141	4 246	373 552
Potasse	4 699	462 940	12 594	1 253 789
Engrais (sauf la potasse)	4 217	351 340	3 717	310 030
Autres produits et préparations chimiques	40	3 122	36	2 596
Matières plastiques et caoutchouc	2 055	183 156	2 310	205 307
Rondins et autres bois bruts	446	28 279	416	26 783
Copeaux de bois	2 447	140 611	3 149	183 120
Bois d'oeuvre	6 788	572 121	8 260	697 575
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 405	205 269	2 624	220 247
Pâte de bois	6 535	556 492	7 026	589 566
Papier journal	257	17 565	673	45 206
Papier et carton, sauf les produits imprimés	924	71 033	1 226	90 641
Ciment	921	89 933	1 405	133 947
Autres produits minéraux non métalliques	105	9 398	174	14 441
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	235	20 774	664	57 925
Cuivre, formes primaires et demi-produits	84	7 172	92	7 011
Aluminium, formes primaires et demi-produits	5	425	20	1 557
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	376	31 671	449	36 873
Articles en métaux communs	660	48 168	834	60 097
Machines	32	1 142	80	3 854
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 885	26 652	2 039	28 805
Véhicules pour le transport de marchandises	364	4 817	639	9 018
Autres véhicules	0	0	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	973	13 944	596	8 304
Déchets et débris métalliques	1 212	95 297	1 767	130 927
Déchets et débris non métalliques	318	10 364	350	16 425
Autres produits manufacturés et divers	45	2 587	64	3 344
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2	41	6	96
Chargements mixtes ou fret non identifié	47	3 376	1	39
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>120 992</b>	<b>10 591 444</b>	<b>130 473</b>	<b>11 423 159</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 4**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2009 à juillet 2009		Janvier 2008 à juillet 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	143 227	13 246 113	106 999	9 822 447
Autres céréales	26 359	2 140 730	37 817	2 988 702
Légumes frais, réfrigérés ou secs	20 547	1 867 844	11 359	1 018 789
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	61 899	5 073 418	43 668	3 564 076
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	4 625	374 977	4 836	397 248
Aliments pour animaux et produits d'animaux	13 706	1 121 385	16 135	1 282 856
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	15	964	18	1 101
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	7 963	630 074	8 508	660 342
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	20 096	1 623 017	18 813	1 505 077
Sucre	2 263	201 879	2 509	217 508
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 816	102 601	1 885	131 549
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 593	114 913	1 107	83 305
Sable, gravier et pierre concassée	10 535	941 776	21 860	1 929 595
Sel	4 951	436 331	5 062	451 134
Roche phosphatée	5 774	518 124	5 644	508 175
Soufre	34 714	3 326 156	44 993	4 312 332
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	16 632	1 553 695	30 067	2 608 258
Minerais de fer et leurs concentrés	188 186	16 775 102	219 961	19 715 702
Minerais de cuivre et leurs concentrés	7 699	683 083	7 298	639 508
Minerais de nickel et leurs concentrés	9 447	728 308	18 442	1 404 559
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 386	100 647	1 482	114 288
Minerais de zinc et leurs concentrés	6 306	514 912	5 063	426 955
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	34 348	3 277 209	36 048	3 437 412
Charbon	150 024	15 534 356	202 091	20 803 398
Essence et carburéacteur	20 921	1 593 630	19 016	1 450 688
Mazout et pétrole brut	34 881	2 826 511	38 145	3 070 020
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	38 508	2 426 114	38 219	2 434 848
Coke de charbon et coke de pétrole	12 270	860 452	13 400	921 219
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	17 592	1 364 346	18 976	1 462 774
Acide sulfurique	15 985	1 450 349	18 492	1 669 817
Alumine	19 947	1 823 559	20 618	1 891 524
Autres produits chimiques de base	47 335	4 117 336	48 320	4 216 190
Potasse	30 246	2 931 891	110 158	10 784 296
Engrais (sauf la potasse)	31 270	2 622 390	30 856	2 575 141
Autres produits et préparations chimiques	3 637	296 291	7 364	627 373
Matières plastiques et caoutchouc	20 878	1 818 721	26 201	2 280 524
Rondins et autres bois bruts	6 575	411 623	9 945	575 280
Copeaux de bois	22 220	1 320 959	29 832	1 796 957
Bois d'oeuvre	51 595	4 324 453	72 586	6 091 050
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	19 123	1 567 466	25 251	2 051 373
Pâte de bois	53 749	4 466 716	66 983	5 491 014
Papier journal	25 363	1 717 751	33 539	2 249 789
Papier et carton, sauf les produits imprimés	24 798	1 789 887	28 808	2 012 873
Ciment	11 414	1 099 507	15 544	1 467 007
Autres produits minéraux non métalliques	1 147	101 294	1 689	146 836
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	15 964	1 359 770	45 476	3 735 316
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 196	186 540	2 784	232 101
Aluminium, formes primaires et demi-produits	18 714	1 587 068	20 712	1 723 818
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	4 466	372 152	4 644	371 382
Articles en métaux communs	7 002	512 701	9 652	698 529
Machines	403	19 441	906	44 508
Automobiles et mini-fourgonnettes	47 352	776 814	56 722	927 793
Véhicules pour le transport de marchandises	26 177	463 859	41 681	767 201
Autres véhicules	195	3 492	234	4 278
Parties et accessoires des véhicules automobiles	3 048	98 089	9 067	272 060
Autre matériel de transport	15 678	168 786	14 278	202 912
Déchets et débris métalliques	15 301	1 198 802	21 239	1 609 502
Déchets et débris non métalliques	3 553	175 244	4 514	262 133
Autres produits manufacturés et divers	934	67 325	823	47 857
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	783	33 774	1 718	73 831
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 723	59 432	2 118	63 005
Expéditions de détail	...	404	...	1 988
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>1 447 054</b>	<b>118 902 553</b>	<b>1 762 175</b>	<b>144 329 123</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 5**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —**  
**Division Est**

	Janvier 2009 à juillet 2009		Janvier 2008 à juillet 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	1 440	125 560	1 926	170 519
Autres céréales	1 043	90 749	2 382	205 142
Légumes frais, réfrigérés ou secs	110	8 906	182	14 793
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2	91	50	4 038
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	583	41 702	649	50 169
Aliments pour animaux et produits d'animaux	5 017	399 259	5 562	436 764
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	196	5	269
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	407	30 951	434	32 603
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	3 012	237 723	2 379	183 492
Sucre	2 019	179 883	2 202	193 899
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	123	3 479	355	23 427
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 170	82 842	738	53 128
Sable, gravier et pierre concassée	2 389	212 255	6 235	504 902
Sel	1 814	150 983	1 982	171 416
Roche phosphatée	5 774	518 124	5 644	508 175
Soufre	1 999	173 901	1 201	106 280
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	14 433	1 351 983	27 276	2 356 583
Minerais de fer et leurs concentrés	188 186	16 775 102	219 960	19 715 643
Minerais de cuivre et leurs concentrés	3 524	308 493	3 341	287 866
Minerais de nickel et leurs concentrés	9 408	724 789	18 374	1 398 372
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 385	100 559	1 482	114 288
Minerais de zinc et leurs concentrés	5 906	482 662	4 667	395 281
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	34 336	3 276 224	35 938	3 427 914
Charbon	12 728	1 100 442	14 990	1 320 825
Essence et carburéacteur	15 457	1 180 933	14 288	1 091 163
Mazout et pétrole brut	18 091	1 444 127	20 638	1 652 432
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	20 411	1 294 765	20 229	1 305 516
Coke de charbon et coke de pétrole	6 181	373 814	6 653	382 884
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	8 561	639 477	8 593	643 130
Acide sulfurique	14 246	1 295 678	16 376	1 481 540
Alumine	19 945	1 823 373	20 617	1 891 434
Autres produits chimiques de base	22 694	1 964 992	20 177	1 737 266
Potasse	999	97 322	4 856	442 431
Engrais (sauf la potasse)	2 490	211 474	1 078	93 862
Autres produits et préparations chimiques	3 012	245 065	7 094	606 255
Matières plastiques et caoutchouc	6 348	525 608	10 680	902 416
Rondins et autres bois bruts	3 659	223 219	6 858	375 120
Copeaux de bois	7 113	451 782	9 819	623 267
Bois d'oeuvre	10 838	889 554	16 008	1 324 421
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 891	280 549	5 872	439 648
Pâte de bois	13 008	1 024 970	20 654	1 605 697
Papier journal	22 749	1 536 465	29 163	1 959 203
Papier et carton, sauf les produits imprimés	18 442	1 301 473	20 546	1 403 959
Ciment	6 553	630 575	7 879	737 867
Autres produits minéraux non métalliques	522	47 848	673	60 720
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	14 127	1 200 938	41 051	3 352 439
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 732	147 099	2 182	186 229
Aluminium, formes primaires et demi-produits	18 553	1 573 821	20 548	1 710 043
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 099	175 108	1 698	134 736
Articles en métaux communs	2 295	169 244	3 185	229 421
Machines	245	12 126	651	29 063
Automobiles et mini-fourgonnettes	33 981	589 643	41 903	714 033
Véhicules pour le transport de marchandises	24 109	435 154	38 146	716 516
Autres véhicules	81	663	110	1 862
Parties et accessoires des véhicules automobiles	3 048	98 089	9 066	272 044
Autre matériel de transport	7 208	71 446	9 035	128 300
Déchets et débris métalliques	8 408	677 474	10 866	840 358
Déchets et débris non métalliques	1 431	102 228	2 016	155 723
Autres produits manufacturés et divers	515	41 090	369	22 841
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	769	33 462	1 692	73 229
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 454	40 023	2 092	62 111
Expéditions de détail	...	404	...	1 988
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>642 076</b>	<b>49 227 933</b>	<b>811 315</b>	<b>61 066 955</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 6**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)**  
**— Division Ouest**

	Janvier 2009 à juillet 2009		Janvier 2008 à juillet 2008	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	141 787	13 120 553	105 073	9 651 928
Autres céréales	25 316	2 049 981	35 435	2 783 560
Légumes frais, réfrigérés ou secs	20 437	1 858 938	11 177	1 003 996
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	61 897	5 073 327	43 618	3 560 038
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	4 042	333 275	4 187	347 079
Aliments pour animaux et produits d'animaux	8 689	722 126	10 573	846 092
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	12	768	13	832
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	7 556	599 123	8 074	627 739
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	17 084	1 385 294	16 434	1 321 585
Sucre	244	21 996	307	23 609
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 693	99 122	1 530	108 122
Boissons alcooliques et non alcooliques	423	32 071	369	30 177
Sable, gravier et pierre concassée	8 146	729 521	15 625	1 424 693
Sel	3 137	285 348	3 080	279 718
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	32 715	3 152 255	43 792	4 206 052
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	2 199	201 712	2 791	251 675
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	1	59
Minerais de cuivre et leurs concentrés	4 175	374 590	3 957	351 642
Minerais de nickel et leurs concentrés	39	3 519	68	6 187
Minerais de plomb et leurs concentrés	1	88	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	400	32 250	396	31 674
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	12	985	110	9 498
Charbon	137 296	14 433 914	187 101	19 482 573
Essence et carburéacteur	5 464	412 697	4 728	359 525
Mazout et pétrole brut	16 790	1 382 384	17 507	1 417 588
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	18 097	1 131 349	17 990	1 129 332
Coke de charbon et coke de pétrole	6 089	486 638	6 747	538 335
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	9 031	724 869	10 383	819 644
Acide sulfurique	1 739	154 671	2 116	188 277
Alumine	2	186	1	90
Autres produits chimiques de base	24 641	2 152 344	28 143	2 478 924
Potasse	29 247	2 834 569	105 302	10 341 865
Engrais (sauf la potasse)	28 780	2 410 916	29 778	2 481 279
Autres produits et préparations chimiques	625	51 226	270	21 118
Matières plastiques et caoutchouc	14 530	1 293 113	15 521	1 378 108
Rondins et autres bois bruts	2 916	188 404	3 087	200 160
Copeaux de bois	15 107	869 177	20 013	1 173 690
Bois d'oeuvre	40 757	3 434 899	56 578	4 766 629
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	15 232	1 286 917	19 379	1 611 725
Pâte de bois	40 741	3 441 746	46 329	3 885 317
Papier journal	2 614	181 286	4 376	290 586
Papier et carton, sauf les produits imprimés	6 356	488 414	8 262	608 914
Ciment	4 861	468 932	7 665	729 140
Autres produits minéraux non métalliques	625	53 446	1 016	86 116
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	1 837	158 832	4 425	382 877
Cuivre, formes primaires et demi-produits	464	39 441	602	45 872
Aluminium, formes primaires et demi-produits	161	13 247	164	13 775
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 367	197 044	2 946	236 646
Articles en métaux communs	4 707	343 457	6 467	469 108
Machines	158	7 315	255	15 445
Automobiles et mini-fourgonnettes	13 371	187 171	14 819	213 760
Véhicules pour le transport de marchandises	2 068	28 705	3 535	50 685
Autres véhicules	114	2 829	124	2 416
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	1	16
Autre matériel de transport	8 470	97 340	5 243	74 612
Déchets et débris métalliques	6 893	521 328	10 373	769 144
Déchets et débris non métalliques	2 122	73 016	2 498	106 410
Autres produits manufacturés et divers	419	26 235	454	25 016
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	14	312	26	602
Chargements mixtes ou fret non identifié	269	19 409	26	894
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>804 978</b>	<b>69 674 620</b>	<b>950 860</b>	<b>83 262 168</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 7**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total**

	Juillet 2009			Juillet 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>16 573 944</b>	.	.	<b>20 476 473</b>
Conteneurs sur wagons plats	137 017	259 306	2 070 850	161 122	290 034	2 420 777
Remorques sur wagons plats	5 820	.	69 718	7 082	.	89 672
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 217 426	.	.	2 848 643
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>20 931 938</b>	.	.	<b>25 835 565</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	17 705	32 421	261 791	24 942	43 619	345 124
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 806	.	26 182	1 956	.	28 061
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 449 024	.	.	2 907 535

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 8**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est**

	Juillet 2009			Juillet 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>5 982 500</b>	.	.	<b>9 053 314</b>
Conteneurs sur wagons plats	67 684	129 512	1 092 291	81 315	147 111	1 304 390
Remorques sur wagons plats	5 553	.	63 966	6 671	.	81 141
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	511 712	.	.	643 882
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>7 650 469</b>	.	.	<b>11 082 727</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 000	10 035	71 875	6 771	13 765	82 784
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	3	.	80	54	.	982
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	988 204	.	.	2 427 270

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 9**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest**

	Juillet 2009			Juillet 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>10 591 444</b>	.	.	<b>11 423 159</b>
Conteneurs sur wagons plats	69 333	129 794	978 559	79 807	142 923	1 116 387
Remorques sur wagons plats	267	.	5 752	411	.	8 531
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	1 705 714	.	.	2 204 761
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>13 281 469</b>	.	.	<b>14 752 838</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	12 705	22 386	189 916	18 171	29 854	262 340
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 803	.	26 102	1 902	.	27 079
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	460 820	.	.	480 265

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 10**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2009 à juillet 2009			Janvier 2008 à juillet 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>118 902 553</b>	.	.	<b>144 329 123</b>
Conteneurs sur wagons plats	889 787	1 687 565	13 846 938	1 047 211	1 860 869	16 154 272
Remorques sur wagons plats	40 337	.	489 499	46 428	.	596 585
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	15 778 826	.	.	19 762 118
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>149 017 816</b>	.	.	<b>180 842 098</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	122 882	224 050	1 739 359	162 395	280 268	2 233 594
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	12 528	.	183 254	14 577	.	212 892
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	12 986 977	.	.	20 766 794

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est

	Janvier 2009 à juillet 2009			Janvier 2008 à juillet 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>49 227 933</b>	.	.	<b>61 066 955</b>
Conteneurs sur wagons plats	452 876	870 378	7 371 165	538 614	963 325	8 739 480
Remorques sur wagons plats	37 509	.	429 509	43 363	.	532 566
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	3 489 320	.	.	4 643 670
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>60 517 927</b>	.	.	<b>74 982 671</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	31 417	62 500	412 120	38 644	77 456	486 900
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	132	.	2 093	1 131	.	22 459
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	10 313 175	.	.	17 570 035

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest

	Janvier 2009 à juillet 2009			Janvier 2008 à juillet 2008		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>69 674 620</b>	.	.	<b>83 262 168</b>
Conteneurs sur wagons plats	436 911	817 187	6 475 773	508 597	897 544	7 414 792
Remorques sur wagons plats	2 828	.	59 990	3 065	.	64 019
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	12 289 506	.	.	15 118 448
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>88 499 889</b>	.	.	<b>105 859 427</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	91 465	161 550	1 327 239	123 751	202 812	1 746 694
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	12 396	.	181 161	13 446	.	190 433
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 673 802	.	.	3 196 759

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal<sup>1</sup> et non intermodal<sup>2</sup>. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>3</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.gc.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.gc.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Septembre 2009

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

#### Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de choisir la rubrique « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) ; Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.